

札幌・ポートランド姉妹都市提携60周年記念

公益財団法人札幌国際プラザ、札幌姉妹都市協会

ポートランド市民交流の旅

ポートランド 6日間

2019年6月5日（水）～ 6月10日（月）

札幌の最初の姉妹都市である米国オレゴン州のポートランド市との提携は、本年で60周年を迎えます。

（公財）札幌国際プラザ・札幌姉妹都市協会では、両市の友好と親善をさらに深める機会といたしたく、「札幌・ポートランド姉妹都市提携60周年記念市民訪問団」の派遣を企画いたしました。

ポートランドでは、米国屈指の規模で行われる「ローズ・フェスティバル・グランド・フローラル・パレード」を見学するほか、ホームビジットなどポートランド市民のみなさまとの交流も予定しております。この貴重な機会にポートランドを訪問しませんか。みなさまのご参加をお待ちいたしております。



写真提供 Travel Portland ローズフェスティバル(イメージ)

事業企画 公益財団法人 札幌国際プラザ、札幌姉妹都市協会

旅行企画・実施  株式会社日本旅行北海道

協力 ポートランド・札幌姉妹都市協会

後援 札幌市

募 集 要 項

◆ 旅行期間 2019年6月5日(水)～6月10日(月) 6日間

・旅行日程 右記日程表通り

・募集人員 30名(最少催行人員20名)

※但し、定員になり次第、締め切らせていただきます。

◆ 旅行代金 284,500円(大人お一人様、ツインルーム利用)

(日本国内空港施設使用料、国際観光旅客税、米国空港税等含む)

燃油サーチャージは別途かかります。(2月1日現在)……35,000円

・1名部屋希望の場合の追加料金 ……………68,000円

・ESTA(米国事前渡航認証システム)取得手続代行費用 …… US\$14+4,320円

※US\$14は決済時点での為替レートとなりますのでご了承ください。

・出入国書類作成費用 ……………2,160円

◆ 利用ホテル パラマウントホテル

◆ 利用航空会社 デルタ航空、全日空

◆ 食 事 朝食4回、昼食1回、夕食2回(機内食除く)

◆ 添 乗 員 全行程に同行いたします。

※注意 パスポート必要残存有効期間
帰国予定日から90日以上必要です。
有効期間2019年9月9日までの方は
パスポートの再申請が必要です。

◆ 申 込 方 法 3月1日(金) 午前9時30分より受付開始いたします。

同封のご旅行申込書に必要事項をご記入の上FAXにてお申込ください。

◆ お申込金について お申込より3営業日以内にお申込金3万円のご入金がない場合には自動的に
取消とさせていただきます。ご旅行代金のお支払い方法につきましては申込
書類送付の際にご案内させていただきます。

◆ 申 込 締 切 日 3月29日(金) ※ただし定員になり次第締め切ります。

◆ 6月7日(金) オプショナルツアーのご案内(各コース最小催行人員 4名)

【Aコース】 セント・ヘレンズ火山探訪 お一人様 22,000円 ホテル出発 9:30(所要7時間)	ホテル出発(9:30)⇒シルバー・レイク・ビジター・センター(11:30)⇒ ジョンストン・リッジ展望台、周辺散策(13:00)⇒ホテル到着(16:30) ワシントン州にある活火山、セント・ヘレンズ山を探訪します。ジョンストン・ リッジ展望台から1980年に大噴火しそれまでの一変した噴火口跡をご覧いた だきます。 ※双眼鏡のご持参をおすすめします。
【Bコース】 オレゴンワインカントリーツアー お一人様 22,000円 ホテル出発 11:00(所要5時間)	ホテル出発(11:00)⇒ワイナリー3ヶ所(各45分程度)⇒ホテル到着(16:00) オレゴンワインを熟知したベテランガイドおすすめのワイナリー3ヶ所を巡り 様々なオレゴンワインを飲み比べいたします。 ※ワインを一本ご購入の上昼食をお召し上がりください。
【Cコース】 ポートランド・テイスティングツアー お一人様 16,000円 ホテル出発 13:00(所要3時間)	ホテル出発(13:00)⇒4ヶ所でテイスティング(各30分程度)⇒ ホテル到着(16:00) 小規模メーカーが軒を連ねるセントラルイーストのインダストリアル地区でコ ーヒーやチョコレート等の計4ヶ所でのテイスティングにご案内いたします。

※Aコース、Bコースとも昼食は付きません。

ツアー中に昼食を購入できる場所がないため、事前に各自でご用意をお願いします。

※本ツアーは貸切ではないため一般のお客様が同乗する場合もございます。

※当日の天候や現地事情によりツアーが中止または内容が一部変更となる場合もございます。

※ツアーの申込・変更・取消は5月31日(金)までをお願いいたします。以後の変更・取消は100%の取消料が発生します。

ご 旅 程 表

日次	月日 (曜)	地 名	現地 時間	交通機関	日 程 (★は公式行事になります)	朝食	昼食	夕食
1	6/5 (水)	新 千 歳 空 港 新 千 歳 空 港 発 羽 田 空 港 着 羽 田 空 港 発 成 田 空 港 着 成 田 空 港 発	09:00 10:30 12:05 16:05	NH56 便 貸切バス DL68 便	新千歳空港国内線へ集合 新千歳空港より羽田空港へ 羽田空港到着 羽田空港から貸切バスにて成田空港へ 成田空港到着 成田空港よりポートランド空港へ (日付変更線通過)	×	×	機内
		ポートランド空港着 ポ ー ト ラ ン ド	09:16	専用車	ポートランド空港到着後専用車にて市内観光 ポートランド日本庭園見学 ホテルへ移動 ホテル (パラマウントホテル)	機内	×	○
2	6/6 (木)	ポ ー ト ラ ン ド	午前 午後	(※公共交通)	ホテル出発 ★姉妹都市レセプション ★60周年式典/除幕式 ホテル (連泊)	ホテル	○	×
3	6/7 (金)	ポ ー ト ラ ン ド	夕刻		自由行動 【ご希望者はオプションツアーにご参加】 希望者のみホームビジットへ ホテル (連泊)	ホテル	×	×
4	6/8 (土)	ポ ー ト ラ ン ド	午前 午後		希望者のみごみ袋配布ボランティア グランド・フローラルパレード観覧 日系レガシーセンター訪問 ★フェアウェルパーティ ホテル (連泊)	ホテル	×	○
5	6/9 (日)	ポ ー ト ラ ン ド ポートランド空港発	8:30 11:49	専用車 DL69 便	専用車にてポートランド空港へ移動 ポートランド空港より成田空港へ	ホテル	×	機内
6	6/10 (月)	成 田 空 港 着 成 田 空 港 発 新 千 歳 空 港 着	14:25 17:55 19:45	NH2155 便	成田空港到着 成田空港より新千歳空港へ 新千歳空港着 無事到着、お疲れ様でした。	機内	機内	×
・ 利用航空会社：NH (全日空)、DL (デルタ航空) ・ 国内利用バス会社：両備バス ・ 全行程で添乗員が同行いたします。 ・ シートベルトが備わっているバスでは、お客様の安全確保の為に走行中はシートベルトを着用願います。 ・ 添乗員同行の場合、労働基準法の定めから勤務中一定の休憩時間を取得させることが必要です。 ・ 朝 6:00~8:00、午前 8:00~12:00、午後 12:00~17:00、夕刻 17:00~19:00、夜 19:00~23:00								

【ホームビジット】 ポートランド・札幌姉妹都市協会のご協力により、6月7日(金)夕刻にホームビジットが可能です。ご希望の方は、参加申込書の該当欄にご記入ください。	【各種活動】 6月8日(土)に各種交流・ボランティア体験等の活動に伴う交通費等の費用は各自負担となります。 各種活動の詳細については下記にお問い合わせください。 お問い合わせ先 (公財)札幌国際プラザ 多文化交流部 担当：杉本 TEL:011-211-2105
---	---

- ※ 6/6(木)のポートランドの公共交通 1 日乗車券を現地にてご購入いただきます。旅行代金には含まれておりませんので、別途お支払いが必要となります。(1 日乗車券料金：US\$5、65 歳以上の方は US\$2.5)
- ※ ご旅行をお申しいただきました皆様に向けて、2019 年 5 月 16 日(木) 18:00 から札幌国際プラザにて旅行説明会を開催します。ご旅行をお申しいただいた皆様のご参加をお待ちしております。



写真提供 Travel Portland ポートランド市街



写真提供 Travel Portland 日本庭園



写真提供 The Paramount Hotel 客室(イメージ)

【ポートランド都市情報】

オレゴン州最大の都市ポートランドは、“バラの町”とも呼ばれる、花と緑にあふれた美しい都市です。洗練され美しく整備された町並みであり町全体が公園という印象を受けます。また、ひどく治安の悪い地域もなく、交通機関も整っており、旅行者にとっても歩きやすい都市で少し郊外へ出ればオレゴンの大自然が広がり、心をなごませます。

1907年に開幕したポートランド・ローズ・フェスティバルは、100年以上の歴史を持つバラの祭典です。毎年6月に3週間にわたり開催されるポートランド最大級のフェスティバルは、100周年を迎えた2007年に、IFEA（国際祭事協会）によって、世界一のフェスティバルに贈られる「グラント・ピナクル・アワード」に選ばれました。

6月の平均気温 最高気温24℃ 最低気温13℃
時差 -16時間（サマータイム時間）

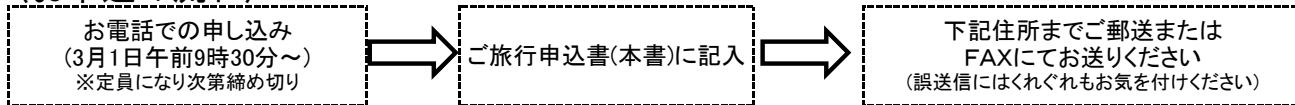
ご旅行条件（要約） この書面は旅行業法第12条の4に定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5に定めるところの契約書面の一部となります。

- 募集型企画旅行契約
(1)この旅行は、株式会社日本旅行北海道（以下「当社」といいます。）が企画・募集し実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」といいます。）を締結することになります。
(2)旅行契約の内容・条件は、募集広告・パンフレット、別途お渡しする旅行条件書、本旅行出発前にお渡しする確定書面（最終旅行日程表）及び当社旅行業務取扱募集型企画旅行契約の部によります。
- 旅行の申込み
(1)当社の旅行申込書に所定の事項を記入の上、石印の申込みを必ずお申込みいただきます。申込み金は「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部または全部として取扱います。
(2)当社は電話・郵便・ファックスその他の通信手段による旅行契約の予約の申込みを受け付けます。この場合、予約の時点で契約は成立するものとみなし、予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に当社に旅行申込書の提出と申込みの支払いを行っていただきます。
(3)当社所定の旅行申込書にお客様のローマ字氏名をご記入される際には、ご旅行に使用されるパスポートに記載されている通りにご記入ください。お客様の氏名が誤って記入された場合はお客様の都合の場合に準じ、変更手数料をいただきます。尚、運送・宿泊機関の事情により、氏名の訂正が認められず、旅行契約を解除したく場合もあります。この場合は当社所定の取消料をいただきます。
- 旅行契約の成立時期
旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込みを受領した時に成立するものとします。
- 旅行代金のお支払い期日
旅行代金は旅行開始日の前日から起算して、さかのぼって60日目に当たる日以降22日目に当たる日（以下「最終支払日」といいます。）よりも前にお支払いいただきます。
- 旅行代金に含まれるもの
(1)旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道等利用交通機関の運賃・料金、尚、運賃・料金はコースにより等級が異なります。別途明示する場合はエコノミー・クラスとなります。
(2)旅行日程に含まれる送迎バス等の料金(3)旅行日程に明示した観光の料金(4)入場料・入場料・入場料(5)旅行日程に明示した宿泊料金及び税・サービス料金(旅行日程に「お客様負担」とある場合は除きます。2人部屋に2人ずつの宿泊を標準とします。)(6)旅行日程に明示した食事料金(屋内食は除きます。)(7)税・サービス料金(8)お一人様につきスーツケース等1個の受託手荷物運賃(航空機で運送の場合お一人様20kg以内が原則ですが、クラス・方面によって異なります。また利用航空会社により別途受託手荷物運賃が必要となる場合があります。詳しくは係員におたずねください。)(9)現地での手荷物運賃(10)お土産(11)お土産(12)お土産(13)お土産(14)お土産(15)お土産(16)お土産(17)お土産(18)お土産(19)お土産(20)お土産(21)お土産(22)お土産(23)お土産(24)お土産(25)お土産(26)お土産(27)お土産(28)お土産(29)お土産(30)お土産(31)お土産(32)お土産(33)お土産(34)お土産(35)お土産(36)お土産(37)お土産(38)お土産(39)お土産(40)お土産(41)お土産(42)お土産(43)お土産(44)お土産(45)お土産(46)お土産(47)お土産(48)お土産(49)お土産(50)お土産(51)お土産(52)お土産(53)お土産(54)お土産(55)お土産(56)お土産(57)お土産(58)お土産(59)お土産(60)お土産(61)お土産(62)お土産(63)お土産(64)お土産(65)お土産(66)お土産(67)お土産(68)お土産(69)お土産(70)お土産(71)お土産(72)お土産(73)お土産(74)お土産(75)お土産(76)お土産(77)お土産(78)お土産(79)お土産(80)お土産(81)お土産(82)お土産(83)お土産(84)お土産(85)お土産(86)お土産(87)お土産(88)お土産(89)お土産(90)お土産(91)お土産(92)お土産(93)お土産(94)お土産(95)お土産(96)お土産(97)お土産(98)お土産(99)お土産(100)お土産(101)お土産(102)お土産(103)お土産(104)お土産(105)お土産(106)お土産(107)お土産(108)お土産(109)お土産(110)お土産(111)お土産(112)お土産(113)お土産(114)お土産(115)お土産(116)お土産(117)お土産(118)お土産(119)お土産(120)お土産(121)お土産(122)お土産(123)お土産(124)お土産(125)お土産(126)お土産(127)お土産(128)お土産(129)お土産(130)お土産(131)お土産(132)お土産(133)お土産(134)お土産(135)お土産(136)お土産(137)お土産(138)お土産(139)お土産(140)お土産(141)お土産(142)お土産(143)お土産(144)お土産(145)お土産(146)お土産(147)お土産(148)お土産(149)お土産(150)お土産(151)お土産(152)お土産(153)お土産(154)お土産(155)お土産(156)お土産(157)お土産(158)お土産(159)お土産(160)お土産(161)お土産(162)お土産(163)お土産(164)お土産(165)お土産(166)お土産(167)お土産(168)お土産(169)お土産(170)お土産(171)お土産(172)お土産(173)お土産(174)お土産(175)お土産(176)お土産(177)お土産(178)お土産(179)お土産(180)お土産(181)お土産(182)お土産(183)お土産(184)お土産(185)お土産(186)お土産(187)お土産(188)お土産(189)お土産(190)お土産(191)お土産(192)お土産(193)お土産(194)お土産(195)お土産(196)お土産(197)お土産(198)お土産(199)お土産(200)お土産(201)お土産(202)お土産(203)お土産(204)お土産(205)お土産(206)お土産(207)お土産(208)お土産(209)お土産(210)お土産(211)お土産(212)お土産(213)お土産(214)お土産(215)お土産(216)お土産(217)お土産(218)お土産(219)お土産(220)お土産(221)お土産(222)お土産(223)お土産(224)お土産(225)お土産(226)お土産(227)お土産(228)お土産(229)お土産(230)お土産(231)お土産(232)お土産(233)お土産(234)お土産(235)お土産(236)お土産(237)お土産(238)お土産(239)お土産(240)お土産(241)お土産(242)お土産(243)お土産(244)お土産(245)お土産(246)お土産(247)お土産(248)お土産(249)お土産(250)お土産(251)お土産(252)お土産(253)お土産(254)お土産(255)お土産(256)お土産(257)お土産(258)お土産(259)お土産(260)お土産(261)お土産(262)お土産(263)お土産(264)お土産(265)お土産(266)お土産(267)お土産(268)お土産(269)お土産(270)お土産(271)お土産(272)お土産(273)お土産(274)お土産(275)お土産(276)お土産(277)お土産(278)お土産(279)お土産(280)お土産(281)お土産(282)お土産(283)お土産(284)お土産(285)お土産(286)お土産(287)お土産(288)お土産(289)お土産(290)お土産(291)お土産(292)お土産(293)お土産(294)お土産(295)お土産(296)お土産(297)お土産(298)お土産(299)お土産(300)お土産(301)お土産(302)お土産(303)お土産(304)お土産(305)お土産(306)お土産(307)お土産(308)お土産(309)お土産(310)お土産(311)お土産(312)お土産(313)お土産(314)お土産(315)お土産(316)お土産(317)お土産(318)お土産(319)お土産(320)お土産(321)お土産(322)お土産(323)お土産(324)お土産(325)お土産(326)お土産(327)お土産(328)お土産(329)お土産(330)お土産(331)お土産(332)お土産(333)お土産(334)お土産(335)お土産(336)お土産(337)お土産(338)お土産(339)お土産(340)お土産(341)お土産(342)お土産(343)お土産(344)お土産(345)お土産(346)お土産(347)お土産(348)お土産(349)お土産(350)お土産(351)お土産(352)お土産(353)お土産(354)お土産(355)お土産(356)お土産(357)お土産(358)お土産(359)お土産(360)お土産(361)お土産(362)お土産(363)お土産(364)お土産(365)お土産(366)お土産(367)お土産(368)お土産(369)お土産(370)お土産(371)お土産(372)お土産(373)お土産(374)お土産(375)お土産(376)お土産(377)お土産(378)お土産(379)お土産(380)お土産(381)お土産(382)お土産(383)お土産(384)お土産(385)お土産(386)お土産(387)お土産(388)お土産(389)お土産(390)お土産(391)お土産(392)お土産(393)お土産(394)お土産(395)お土産(396)お土産(397)お土産(398)お土産(399)お土産(400)お土産(401)お土産(402)お土産(403)お土産(404)お土産(405)お土産(406)お土産(407)お土産(408)お土産(409)お土産(410)お土産(411)お土産(412)お土産(413)お土産(414)お土産(415)お土産(416)お土産(417)お土産(418)お土産(419)お土産(420)お土産(421)お土産(422)お土産(423)お土産(424)お土産(425)お土産(426)お土産(427)お土産(428)お土産(429)お土産(430)お土産(431)お土産(432)お土産(433)お土産(434)お土産(435)お土産(436)お土産(437)お土産(438)お土産(439)お土産(440)お土産(441)お土産(442)お土産(443)お土産(444)お土産(445)お土産(446)お土産(447)お土産(448)お土産(449)お土産(450)お土産(451)お土産(452)お土産(453)お土産(454)お土産(455)お土産(456)お土産(457)お土産(458)お土産(459)お土産(460)お土産(461)お土産(462)お土産(463)お土産(464)お土産(465)お土産(466)お土産(467)お土産(468)お土産(469)お土産(470)お土産(471)お土産(472)お土産(473)お土産(474)お土産(475)お土産(476)お土産(477)お土産(478)お土産(479)お土産(480)お土産(481)お土産(482)お土産(483)お土産(484)お土産(485)お土産(486)お土産(487)お土産(488)お土産(489)お土産(490)お土産(491)お土産(492)お土産(493)お土産(494)お土産(495)お土産(496)お土産(497)お土産(498)お土産(499)お土産(500)お土産(501)お土産(502)お土産(503)お土産(504)お土産(505)お土産(506)お土産(507)お土産(508)お土産(509)お土産(510)お土産(511)お土産(512)お土産(513)お土産(514)お土産(515)お土産(516)お土産(517)お土産(518)お土産(519)お土産(520)お土産(521)お土産(522)お土産(523)お土産(524)お土産(525)お土産(526)お土産(527)お土産(528)お土産(529)お土産(530)お土産(531)お土産(532)お土産(533)お土産(534)お土産(535)お土産(536)お土産(537)お土産(538)お土産(539)お土産(540)お土産(541)お土産(542)お土産(543)お土産(544)お土産(545)お土産(546)お土産(547)お土産(548)お土産(549)お土産(550)お土産(551)お土産(552)お土産(553)お土産(554)お土産(555)お土産(556)お土産(557)お土産(558)お土産(559)お土産(560)お土産(561)お土産(562)お土産(563)お土産(564)お土産(565)お土産(566)お土産(567)お土産(568)お土産(569)お土産(570)お土産(571)お土産(572)お土産(573)お土産(574)お土産(575)お土産(576)お土産(577)お土産(578)お土産(579)お土産(580)お土産(581)お土産(582)お土産(583)お土産(584)お土産(585)お土産(586)お土産(587)お土産(588)お土産(589)お土産(590)お土産(591)お土産(592)お土産(593)お土産(594)お土産(595)お土産(596)お土産(597)お土産(598)お土産(599)お土産(600)お土産(601)お土産(602)お土産(603)お土産(604)お土産(605)お土産(606)お土産(607)お土産(608)お土産(609)お土産(610)お土産(611)お土産(612)お土産(613)お土産(614)お土産(615)お土産(616)お土産(617)お土産(618)お土産(619)お土産(620)お土産(621)お土産(622)お土産(623)お土産(624)お土産(625)お土産(626)お土産(627)お土産(628)お土産(629)お土産(630)お土産(631)お土産(632)お土産(633)お土産(634)お土産(635)お土産(636)お土産(637)お土産(638)お土産(639)お土産(640)お土産(641)お土産(642)お土産(643)お土産(644)お土産(645)お土産(646)お土産(647)お土産(648)お土産(649)お土産(650)お土産(651)お土産(652)お土産(653)お土産(654)お土産(655)お土産(656)お土産(657)お土産(658)お土産(659)お土産(660)お土産(661)お土産(662)お土産(663)お土産(664)お土産(665)お土産(666)お土産(667)お土産(668)お土産(669)お土産(670)お土産(671)お土産(672)お土産(673)お土産(674)お土産(675)お土産(676)お土産(677)お土産(678)お土産(679)お土産(680)お土産(681)お土産(682)お土産(683)お土産(684)お土産(685)お土産(686)お土産(687)お土産(688)お土産(689)お土産(690)お土産(691)お土産(692)お土産(693)お土産(694)お土産(695)お土産(696)お土産(697)お土産(698)お土産(699)お土産(700)お土産(701)お土産(702)お土産(703)お土産(704)お土産(705)お土産(706)お土産(707)お土産(708)お土産(709)お土産(710)お土産(711)お土産(712)お土産(713)お土産(714)お土産(715)お土産(716)お土産(717)お土産(718)お土産(719)お土産(720)お土産(721)お土産(722)お土産(723)お土産(724)お土産(725)お土産(726)お土産(727)お土産(728)お土産(729)お土産(730)お土産(731)お土産(732)お土産(733)お土産(734)お土産(735)お土産(736)お土産(737)お土産(738)お土産(739)お土産(740)お土産(741)お土産(742)お土産(743)お土産(744)お土産(745)お土産(746)お土産(747)お土産(748)お土産(749)お土産(750)お土産(751)お土産(752)お土産(753)お土産(754)お土産(755)お土産(756)お土産(757)お土産(758)お土産(759)お土産(760)お土産(761)お土産(762)お土産(763)お土産(764)お土産(765)お土産(766)お土産(767)お土産(768)お土産(769)お土産(770)お土産(771)お土産(772)お土産(773)お土産(774)お土産(775)お土産(776)お土産(777)お土産(778)お土産(779)お土産(780)お土産(781)お土産(782)お土産(783)お土産(784)お土産(785)お土産(786)お土産(787)お土産(788)お土産(789)お土産(790)お土産(791)お土産(792)お土産(793)お土産(794)お土産(795)お土産(796)お土産(797)お土産(798)お土産(799)お土産(800)お土産(801)お土産(802)お土産(803)お土産(804)お土産(805)お土産(806)お土産(807)お土産(808)お土産(809)お土産(810)お土産(811)お土産(812)お土産(813)お土産(814)お土産(815)お土産(816)お土産(817)お土産(818)お土産(819)お土産(820)お土産(821)お土産(822)お土産(823)お土産(824)お土産(825)お土産(826)お土産(827)お土産(828)お土産(829)お土産(830)お土産(831)お土産(832)お土産(833)お土産(834)お土産(835)お土産(836)お土産(837)お土産(838)お土産(839)お土産(840)お土産(841)お土産(842)お土産(843)お土産(844)お土産(845)お土産(846)お土産(847)お土産(848)お土産(849)お土産(850)お土産(851)お土産(852)お土産(853)お土産(854)お土産(855)お土産(856)お土産(857)お土産(858)お土産(859)お土産(860)お土産(861)お土産(862)お土産(863)お土産(864)お土産(865)お土産(866)お土産(867)お土産(868)お土産(869)お土産(870)お土産(871)お土産(872)お土産(873)お土産(874)お土産(875)お土産(876)お土産(877)お土産(878)お土産(879)お土産(880)お土産(881)お土産(882)お土産(883)お土産(884)お土産(885)お土産(886)お土産(887)お土産(888)お土産(889)お土産(890)お土産(891)お土産(892)お土産(893)お土産(894)お土産(895)お土産(896)お土産(897)お土産(898)お土産(899)お土産(900)お土産(901)お土産(902)お土産(903)お土産(904)お土産(905)お土産(906)お土産(907)お土産(908)お土産(909)お土産(910)お土産(911)お土産(912)お土産(913)お土産(914)お土産(915)お土産(916)お土産(917)お土産(918)お土産(919)お土産(920)お土産(921)お土産(922)お土産(923)お土産(924)お土産(925)お土産(926)お土産(927)お土産(928)お土産(929)お土産(930)お土産(931)お土産(932)お土産(933)お土産(934)お土産(935)お土産(936)お土産(937)お土産(938)お土産(939)お土産(940)お土産(941)お土産(942)お土産(943)お土産(944)お土産(945)お土産(946)お土産(947)お土産(948)お土産(949)お土産(950)お土産(951)お土産(952)お土産(953)お土産(954)お土産(955)お土産(956)お土産(957)お土産(958)お土産(959)お土産(960)お土産(961)お土産(962)お土産(963)お土産(964)お土産(965)お土産(966)お土産(967)お土産(968)お土産(969)お土産(970)お土産(971)お土産(972)お土産(973)お土産(974)お土産(975)お土産(976)お土産(977)お土産(978)お土産(979)お土産(980)お土産(981)お土産(982)お土産(983)お土産(984)お土産(985)お土産(986)お土産(987)お土産(988)お土産(989)お土産(990)お土産(991)お土産(992)お土産(993)お土産(994)お土産(995)お土産(996)お土産(997)お土産(998)お土産(999)お土産(1000)お土産(1001)お土産(1002)お土産(1003)お土産(1004)お土産(1005)お土産(1006)お土産(1007)お土産(1008)お土産(1009)お土産(1010)お土産(1011)お土産(1012)お土産(1013)お土産(1014)お土産(1015)お土産(1016)お土産(1017)お土産(1018)お土産(1019)お土産(1020)お土産(1021)お土産(1022)お土産(1023)お土産(1024)お土産(1025)お土産(1026)お土産(1027)お土産(1028)お土産(1029)お土産(1030)お土産(1031)お土産(1032)お土産(1033)お土産(1034)お土産(1035)お土産(1036)お土産(1037)お土産(1038)お土産(1039)お土産(1040)お土産(1041)お土産(1042)お土産(1043)お土産(1044)お土産(1045)お土産(1046)お土産(1047)お土産(1048)お土産(1049)お土産(1050)お土産(1051)お土産(1052)お土産(1053)お土産(1054)お土産(1055)お土産(1056)お土産(1057)お土産(1058)お土産(1059)お土産(1060)お土産(1061)お土産(1062)お土産(1063)お土産(1064)お土産(1065)お土産(1066)お土産(1067)お土産(1068)お土産(1069)お土産(1070)お土産(1071)お土産(1072)お土産(1073)お土産(1074)お土産(1075)お土産(1076)お土産(1077)お土産(1078)お土産(1079)お土産(1080)お土産(1081)お土産(1082)お土産(1083)お土産(1084)お土産(1085)お土産(1086)お土産(1087)お土産(1088)お土産(1089)お土産(1090)お土産(1091)お土産(1092)お土産(1093)お土産(1094)お土産(1095)お土産(1096)お土産(1097)お土産(1098)お土産(1099)お土産(1100)お土産(1101)お土産(1102)お土産(1103)お土産(1104)お土産(1105)お土産(1106)お土産(1107)お土産(1108)お土産(1109)お土産(1110)お土産(1111)お土産(1112)お土産(1113)お土産(1114)お土産(1115)お土産(1116)お土産(1117)お土産(1118)お土産(1119)お土産(1120)お土産(1121)お土産(1122)お土産(1123)お土産(1124)お土産(1125)お土産(1126)お土産(1127)お土産(1128)お土産(1129)お土産(1130)お土産(1131)お土産(1132)お土産(1133)お土産(1134)お土産(1135)お土産(1136)お土産(1137)お土産(1138)お土産(1139)お土産(1140)お土産(1141)お土産(1142)お土産(1143)お土産(1144)お土産(1145)お土産(1146)お土産(1147)お土産(1148)お土産(1149)お土産(1150)お土産(1151)お土産(1152)お土産(1153)お土産(1154)お土産(1155)お土産(1156)お土産(1157)お土産(1158)お土産(1159)お土産(1160)お土産(1161)お土産(1162)お土産(1163)お土産(1164)お土産(1165)お土産(1166)お土産(1167)お土産(1168)お土産(1169)お土産(1170)お土産(1171)お土産(1172)お土産(1173)お土産(1174)お土産(1175)お土産(1176)お土産(1177)お土産(1178)お土産(1179)お土産(1180)お土産(1181)お土産(1182)お土産(1183)お土産(1184)お土産(1185)お土産(1186)お土産(1187)お土産(1188)お土産(1189)お土産(1190)お土産(1191)お土産(1192)お土産(1193)お土産(1194)お土産(1195)お土産(1196)お土産(1197)お土産(1198)お土産(1199)お土産(1200)お土産(1201)お土産(1202)お土産(1203)お土産(1204)お土産(1205)お土産(1206)お土産(1207)お土産(1208)お土産(1209)お土産(1210)お土産(1211)お土産(1212)お土産(1213)お土産(1214)お土産(1215)お土産(1216)お土産(1217)お土産(1218)お土産(1219)お土産(1220)お土産(1221)お土産(1222)お土産(1223)お土産(1224)お土産(1225)お土産(1226)お土産(1227)お土産(1228)お土産(1229)お土産(1230)お土産(1231)お土産(1232)お土産(1233)お土産(1234)お土産(1235)お土産(1236)お土産(1237)お土産(1238)お土産(1239)お土産(1240)お土産(1241)お土産(1242)お土産(1243)お土産(1244)お土産(1245)お土産(1246)お土産(1247)お土産(1248)お土産(1249)お土産(1250)お土産(1251)お土産(1252)お土産(1253)お土産(1254)お土産(1255)お土産(1256)お土産(1257)お土産(1258)お土産(1259)お土産(1260)お土産(1261)お土産(1262)お土産(1263)お土産(1264)お土産(1265)お土産(1266)お土産(1267)お土産(1268)お土産(1269)お土産(1270)お土産(1271)お土産(1272)お土産(1273)お土産(1274)お土産(1275)お土産(1276)お土産(1277)お土産(1278)お土産(1279)お土産(1280)お土産(1281)お土産(1282)お土産(1283)お土産(1284)お土産(1285)お土産(1286)お土産(1287)お土産(1288)お土産(1289)お土産(1290)お土産(1291)お土産(1292)お土産(1293)お土産(1294)お土産(1295)お土産(1296)お土産(1297)お土産(1298)お土産(1299)お土産(1300)お土産(1301)お土産(1302)お土産(1303)お土産(1304)お土産(1305)お土産(1306)お土産(1307)お土産(1308)お土産(1309)お土産(1310)お土産(1311)お土産(1312)お土産(1313)お土産(1314)お土産(1315)お土産(1316)お土産(1317)お土産(1318)お土産(1319)お土産(1320)お土産(1321)お土産(1322)お土産(1323)お土産(1324)お土産(1325)お土産(1326)お土産(1327)お土産(1328)お土産(1329)お土産(1330)お土産(1331)お土産(1332)お土産(1333)お土産(1334)お土産(1335)お土産(1336)お土産(1337)お土産(1338)お土産(1339)お土産(1340)お土産(1341)お土産(1342)お土産(1343)お土産(1344)お土産(1345)お土産(1346)お土産(1347)お土産(1348)お土産(1349)お土産(1350)お土産(1351)お土産(1352)お土産(1353)お土産(1354)お土産(1355)お土産(1356)お土産(1357)お土産(1358)お土産(1359)お土産(1360)お土産(1361)お土産(1362)お土産(1363)お土産(1364)お土産(1365)お土産(1366)お土産(1367)お土産(1368)お土産(1369)お土産(1370)お土産(1371)お土産(1372)お土産(1373)お土産(1374)お土産(1375)お土産(1376)お土産(1377)お土産(1378)お土産(1379)お土産(1380)お土産(1381)お土産(1382)お土産(1383)お土産(1384)お土産(1385)お土産(1386)お土産(1387)お土産(1388)お土産(1389)お土産(1390)お土産(1391)お土産(1392)お土産(1393)お土産(1394)お土産(1395)お土産(1396)お土産(1397)お土産(1398)お土産(1399)お土産(1400)お土産(1401)お土産(1402)お土産(1403)お土産(1404)お土産(1405)お土産(1406)お土産(1407)お土産(1408)お土産(1409)お土産(1410)お土産(1411)お土産(1412)お土産(1413)お土産(1414)お土産(1415)お土産(1416)お土産(1417)お土産(1418)お土産(1419)お土産(1420)お土産(1421)お土産(1422)お土産(1423)お土産(1424)お土産(1425)お土産(1426)お土産(1427)お土産(1428)お土産(1429)お土産(1430)お土産(1431)お土産(1432)お土産(1433)お土産(1434)お土産(1435)お土産(1436)お土産(1437)お土産(1438)お土産(1439)お土産(1440)お土産(1441)お土産(1442)お土産(1443)お土産(1444)お土産(1445)お土産(1446)お土産(1447)お土産(1448)お土産(1449)お土産(1450)お土産(1451)お土産(1452)お土産(1453)お土産(1454)お土産(1455)お土産(1456)お土産(1457)お土産(1458)お土産(1459)お土産(1460)お土産(1461)お土産(1462)お土産(1463)お土産(1464)お土産(1465)お土産(1466)お土産(1467)お土産(1468)お土産(1469)お土産(1470)お土産(1471)お土産(1472)お土産(1473)お土産(1474)お土産(1475)お土産(1476)お土産(1477)お土産(1478)お土産(1479)お土産(1480)お土産(1481)お土産(1482)お土産(1483)お土産(1484)お土産(1485)お土産(1486)お土産(1487)お土産(1488)お土産(1489)お土産(1490)お土産(1491)お土産(1492)お土産(1493)お土産(1494)お土産(1495)お土産(1496)お土産(1497)お土産(1498)お土産(1499)お土産(1500)お土産(1501)お土産(1502)お土産(1503)お土産(1504)お土産(1505)お土産(1506)お土産(1507)お土産(1508)お土産(1509)お土産(1510)お土産(1511)お土産(151

ご旅行申込書

(株)日本旅行北海道

〈お申込の流れ〉



＜郵送先＞ 〒060-0061 札幌市中央区南1条西4丁目 日本旅行札幌ビル4階 株式会社日本旅行北海道 札幌支店 ポートランド市民交流の旅 担当:川口 謙介 お問合せ窓口 TEL:011-208-0170 FAX:011-208-0174

ポートランド 市民交流の旅6日間	6月5日(水)発	※注意 パスポート必要残存有効期間 帰国予定日から90日以上必要です。 有効期限が2019年9月9日までの方は パスポートの再申請が必要です。
-----------------------------	-----------------	--

必ずご記入下さい。

ご記入日 年 月 日

□下記【お客様の個人情報の取扱について】に同意の上、本ツアーに申し込みます。(□にチェックを入れてください)			
旅券番号	記号	数字	※パスポートの顔写真掲載ページの右肩にアルファベット2文字と数字7桁で記載されています。
発行年月日			※顔写真の横に記載されています。 記載どおりにご記入ください例:23 OCT 2016
有効期間満了日			上記、発行年月日の下に記載されています。 (有効な旅券とは日本帰国時まで残存日数がある旅券です)
名前 ローマ字にて記入	姓	名	※パスポートの顔写真掲載ページの コピーも合わせてお送りください。
パスポートをお持ちでない方(必ずご記入下さい) 申請中(月 日受領予定) ※4月19日(金)までパスポート情報を必ずご提出ください			

ESTAの申請	□申請している【申請番号 】【有効期限 年 月 日】 □申請していない
ESTAを 申請していない方へ	□ご自身で申請する。 □当社に代理申請を依頼する。(申請費用US\$14+代行手数料4,320円) ※申請が完了した方は申請番号と有効期限を弊社までお知らせください。
出入国書類について	□ご自身で作成する。 □当社に作成を依頼する。(作成手数料2,160円)

ふりがな		性別	生年月日	国籍
氏名		男・女	大正 昭和 平成 (年 月 日) (西暦 年 月 日)生	
現住所	〒		電話	- -
			FAX	- -
			携帯電話	- -
渡航中の国内連絡先	〒		お名前	(続柄:)
			(電話 - -)	
勤務先	住所	〒	職業	
	勤務先名		電話	- -
			FAX	- -
同室希望者	※シングル利用の場合68,000円の追加代金が発生いたします。			
相部屋希望	□希望する ※他に相部屋希望者がいない場合はシングル利用となり、68,000円の追加料金が発生いたします。 また、ご旅行途中でシングルの利用が発生した場合の追加代金はお客様負担となりますのでご了承下さい。			
海外旅行保険について	□当社で加入する □加入しない ご加入の保険会社がある際はご記入ください()			
オプションツアーの お申し込み	□Aコース □Bコース □Cコース □オプションツアーには参加しない			
6月7日(金) ホームビジット	□希望する □希望しない			
備考欄 ※その他、特別なご要望事項				

【お客様の個人情報の取扱について】

- 当社では、お客様からご提供いただいた個人情報を厳密に管理し、申し込みいただきました宿泊の手配、チケットの発送、お客様との間の連絡、ならびにこれらに付随する業務を行うために利用します。
- その他、当社の個人情報の取扱いにつきましては、当社ホームページ(<http://www.nta.co.jp/hokkaido/>)をご参照ください。
- 個人情報に関する問い合わせ先…株式会社日本旅行北海道 個人情報保護管理責任者(業務担当責任者)及びお客様相談室責任者(TEL:011-208-0150)